

La Gazette des Chalets

Lettre de l'Association du quartier Chalets-Roquelaine

Vous avez la parole

L'Association du Quartier Chalets-Roquelaine est née, il y a plus de vingt ans maintenant, de la volonté d'un certain nombre d'habitants de ce quartier de s'exprimer sur l'évolution de leurs conditions de vie et de peser sur les décisions prises en la matière par les pouvoirs publics. Depuis, grâce à son action, un certain nombre de progrès ont été faits : POS puis PLU parcellaire pour le quartier, plan de circulation et de stationnement... des équipements collectifs ont été créés : Maison de quartier, Jardin du Verrier... Il reste encore bien des choses à faire et nous voulons avoir à nouveau votre avis. Le quartier change, votre vie aussi. De nouveaux besoins apparaissent, d'autres persistent, d'autres s'estompent.

Pour recueillir votre avis et vos propositions, nous avons élaboré un questionnaire anonyme que vous trouverez inséré dans cette *Gazette*. Dans ce questionnaire, nous vous interrogeons sur vos conditions de vie, sur les équipements manquants, sur le regard que vous portez sur la vie quotidienne dans le quartier. Pour faciliter le dépouillement, nous avons posé des questions avec des *réponses fermées*. Mais n'hésitez pas à argumenter vos réponses, à expliquer vos avis, à faire des propositions, même sur des sujets non abordés, en joignant vos remarques sur papier libre. Nous en tiendrons compte. Pour que les réponses à ce questionnaire soient représentatives du quartier, il faut que vous soyez nombreux à y répondre. Cela vous prendra moins d'un quart d'heure.

En mars 2008, auront lieu en même temps les élections municipales et les élections cantonales pour élire un conseiller général. Madame Baylé, maire déléguée et conseillère générale du canton 5 qui inclut le quartier Chalets-Roquelaine a annoncé qu'elle ne se représenterait pas. Il nous a paru important que les nouveaux élus en charge de notre quartier connaissent bien ses problèmes et vos aspirations.

Concrètement, nous vous demandons de nous retourner, suivant les modalités précisées sur le questionnaire, votre questionnaire rempli avant le 30 novembre 2007. Dans la prochaine *Gazette* qui paraîtra en décembre, nous publierons les résultats complets du dépouillement et nous les enverrons à tous les candidats déclarés aux deux élections en sollicitant leurs propositions en réponse. Dans *La Gazette* du mois de mars, nous publierons leurs réponses. Vous pourrez donc vous prononcer lors des élections en toute connaissance de cause.

Nous comptons sur votre réponse. Nous comptons aussi sur votre soutien actif pour faire aboutir les demandes du quartier car l'expérience acquise au fil des années nous a appris que nous ne pouvions pas seulement attendre la réalisation de promesses électorales et que nous devons prendre nous-mêmes en main notre avenir.

Visite du quartier

Samedi 13 octobre
rendez-vous à 9h30
place de la Concorde
arrivée vers 11h30 à
la Maison de quartier

Apéritif de rentrée

maison de quartier
samedi 13 octobre
à partir de 11h30
avec les Rodents et le vernissage
de l'expo photos (voir page 6)

N°51 - Automne 2007 SOMMAIRE

page 1	Vous avez la parole
page 2	Repas de rue 2007
page 3	Un nouveau permis de (bien) construire Une maison départementale du handicap
page 4	Fin de parties aux Verrières Toulouse-Lautrec (suite Gauzi)
page 5	Laissons-les grandir ici Encore un été de fini - Un artiste
page 6	Maison de quartier : des activités ouvertes à tous - Reprise des activités
page 7	Pub
page 8	Brèves - Stationnement résidentiel : la panne ?

Comité de rédaction pour ce numéro

A. BERNABE, C. BUNEL, A. CASTEX, C. DEFAYE, V. PERTUZIO, J. POUMAREDE, A. ROY, B. VERDIER.

767196, tirage : 3000 exemplaires.

Impression TOP OFFSET - 81990 PUYGOUZON.

Directeur de la publication : A. ROY.

7, bd Matabiau - 31000 TOULOUSE Téléphone : 05 61 62 23 67

GazetteDchalets@numericable.fr

Repas de rue 2007

Les premiers à entrer en lice c'étaient, comme d'habitude, les enfants. Bien avant l'heure de l'apéritif, ils étaient nombreux autour de la fontaine et n'hésitaient pas à s'asperger copieusement, voire à se doucher sans s'inquiéter de la température de l'eau. Il faut dire que le matériel d'aspersion s'est considérablement amélioré : les pistolets à eau et les bouteilles en plastique ont été détrônés par des mitrailleuses de grande contenance ; certains adultes ont même été victimes de quelques dégâts collatéraux peu appréciés par cette température.

Autour de l'apéritif, l'affluence était nombreuse et les rencontres se sont prolongées pendant près de 2 heures autour d'un verre de sangria, de jus d'orange ou de coca. Quelques nouveaux venus, étonnés de cette convivialité, se sont informés et semblaient agréablement surpris. Peu à peu, au son de l'orchestre, les tablées se sont formées, les conversations, les rires allaient bon train, les échanges de plats et de recettes aussi ; puis place à la danse où se mêlaient jeunes et moins jeunes.

Mais la fête avait largement débordé la rue

de la Concorde. Dans les rues adjacentes, des adolescents, heureux de se retrouver, bavardaient, plaisantaient dans une ambiance bon enfant. Ceux qui doutent de la jeunesse de notre quartier ont eu ce soir-là la preuve que la relève est assurée et que les jeunes générations, nombreuses et dynamiques, savent se retrouver et s'amuser.

Repas de quartier 2007, une bonne cuvée. Encore une fois le succès était au rendez-vous, un encouragement pour les organisateurs qui, chaque année, donnent beaucoup ou un peu de leur temps pour que vive ce moment de convivialité.

Merci aux commerçants qui chaque année nous apportent leur soutien et en particulier à la boulangerie CHRISTOPHE, qui permet le branchement de la sono, et à la boucherie FAURÉ, qui

garde nos boissons au frais.

Cécile Bunel



The Rodents : la valeur n'attend pas ...



et les groupies ne manquent pas !



Quelques barbecues aiguisent les appétits



Le groupe du théâtre du quartier a dû donner de la voix



Moins chaud cette année mais tout aussi chaleureux.



Quand la fontaine est vide, on bavarde tranquillement sans risquer la douche

Un nouveau permis de (bien) construire

La réforme du permis de construire entre en vigueur au 1^{er} octobre 2007.

Cette réforme simplifie considérablement les procédures : 11 autorisations et 5 déclarations sont fusionnés en 3 permis et 1 déclaration préalable. Elle sécurise également ces procédures pour le demandeur – les délais sont fixés et une non réponse de l'administration équivaut à une approbation implicite.

Des vérifications ne sont plus systématiques (surface

hors d'oeuvre (SHON), plans internes des bâtiments) mais basées sur les déclarations des demandeurs qui en restent responsables

et les autorisations sont données ou non en fonction des règles en vigueur (PLU). Simplification également au stade de l'achèvement des travaux, qui ne sera plus validé par un certificat de conformité mais par une déclaration du constructeur ou de l'architecte qui en restera responsable. A



Sans nécessiter de démarche officielle, des travaux, même peu visibles, devraient être correctement réalisés

compter de cette déclaration, l'administration dispose d'un délai de 3 mois pour procéder à un contrôle des travaux exécutés, et, éventuellement, à une

mise en demeure de procéder aux travaux nécessaires pour respecter l'autorisation initiale ou déposer une demande de permis modificative du permis initial.

Il appartiendra donc à chaque propriétaire de vérifier la conformité pour ne pas se retrouver dans une situation gênante puisque la responsabilité du contrôle lui appartient désormais.

L'association du quartier, soucieuse de préserver la qualité de vie du quartier, espère



Déjà habitée, mais pas terminée, cette surélévation dont la façade -composite- a été abandonnée garnie de quelques briques de parement qu'il semble difficile de faire tenir sur de l'agglomération de bois

que la nouvelle loi facilitera la vie des demandeurs, mais sécurisera également la légalité et la qualité des constructions trop souvent négligées dans les exemples illustrés ci-contre.

AR

Pour une information complète, le lecteur se reportera au site du Ministère de l'Équipement http://www.urbanisme.equipement.gouv.fr/IMG/pdf/ref_orme-_ads_cle62612f.pdf



Heureusement, il existe aussi des travaux qui se terminent bien et des façades bien finies

Une maison départementale du handicap

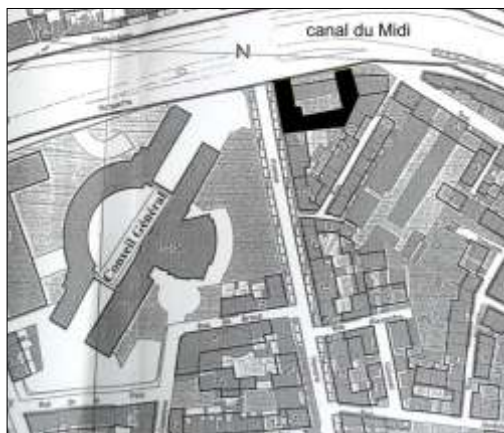
Cette maison doit être implantée à l'angle du boulevard Matabiau et de l'avenue Honoré Serres, en vis à vis de l'Hôtel du Département, constituant ainsi, après l'immeuble à façade arrondie revêtue de verre du 22 avenue Honoré Serres, une nouvelle poussée vers l'est des services départementaux dans notre quartier. Le texte ci-dessous est constitué d'extraits du dossier d'enquête d'utilité publique.

« La loi pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées (2005) a instauré dans chaque département une Maison départementale des personnes handicapées, chargées d'accueillir ces personnes pour les informer et les conseiller, et de sensibiliser le public au handicap.

Constituée sous la forme d'un groupement d'intérêt public placé sous la tutelle administrative et financière du département, cette maison doit notamment regrouper la Commission technique d'orientation et de reclassement professionnel (COTOREP), la Commission départementale de l'éducation spéciale (CDES) et le Site pour la vie autonome (SIVA), actuellement disséminés sur plusieurs

sites.

Ce regroupement permettra aux personnes concernées de savoir facilement où se rendre pour obtenir les informations souhaitées ou remplir les dossiers nécessaires, qu'il s'agisse



Le projet s'étend sur le U noir à l'angle de l'avenue Honoré Serres et du canal

de bénéficier des prestations auxquelles ils peuvent prétendre ou d'être orientés dans des démarches vers l'emploi ou des recherches d'établissement d'accueil. Par ailleurs, sur le plan de l'accessibilité, la construction d'un bâtiment neuf permettra de respecter toutes les normes en vigueur, ce qui est difficilement

envisageable dans du bâti ancien. [...]

Le projet consiste à implanter deux bâtiments à usage de bureaux et accueil du public :

- l'avenue Honoré Serres, comportant 5 niveaux, d'une hauteur maximale de 15m ;
- l'autre boulevard Matabiau, comportant 6 niveaux, d'une hauteur maximale de 18m*.

[...]

15 places de parking seront aménagées, dont environ un tiers sera réservé aux personnes handicapées.»

Une enquête d'utilité publique a été ouverte en juin aux fins d'expropriation de trois parcelles appartenant à une même personne, l'autre étant cédée par l'État au Département.

« Le parti architectural des façades sera arrêté après un concours de maîtrise d'œuvre. L'importance de l'opération rend en effet nécessaire de procéder à un concours, conformément au code des marchés publics ».

* Ce bâtiment occupera l'emplacement du parking situé à côté du bâtiment occupé en partie par Mutoptique et la MGTS.

Fin de parties aux Verrières

Depuis quelques semaines, l'ancien squat des *Verrières*, aussi appelé *Le Manoir*, est vide de ses habitants. Cette grande bâtisse néo-gothique de la rue Godolin avait été investie, il y a un peu plus d'un an par un groupe de squatteurs.

En 1852 - le lecteur pourra se reporter aux n°26 et 48 de *La Gazette des Chalets* - le maître verrier Louis-Victor Gesta, diplômé de l'Ecole Centrale des Arts et Manufactures de Paris, fonde un atelier de vitraux peints avenue Arnaud Bernard (devenue Honoré Serres). Sur le même terrain, il bâtit sa demeure, un manoir néo-gothique ouvert sur la rue Godolin. Son atelier, où travaillent une centaine d'ouvriers, connaît un franc succès jusqu'en 1894, année de sa mort. Ses trois enfants ne s'entendant pas, ils vendent le manoir, l'atelier et le jardin attenant.

Débutent alors la dégradation des bâtiments parallèlement à la succession des propriétaires. En 1932 le manoir appartient aux Sœurs de Saint-Vincent de Paul puis, vendu à l'Éducation nationale, devient un

centre d'apprentissage de couture devenu lycée d'enseignement professionnel Hélène Boucher. Une partie des vitraux est déposée, un badigeon clair recouvre les fresques pour

disparaissent et laissent place à un nouveau groupe. Tous les mardis soirs un ciné-club est programmé, le jeudi, les squatteurs créent des rassemblements autour de repas collectifs et de cinéma en plein air, ils mettent en place des cours de capoeira... Le vendredi soir, des soirées techno / hard techno sont organisées. Ces soirées vont rapidement exaspérer le voisinage et les squatteurs eux-mêmes. Elles démarrent à 22h chaque vendredi et durent jusqu'au petit matin, voire jusqu'au lendemain dans la journée. De nombreuses nuisances les accompagnent : bruit dû au son mais aussi aux cris des joyeux fêtards, bagarres, chiens attachés aux immeubles avoisinants, dégradation des voitures de toute la rue Godolin (voitures fracturées,



éclairer les machines à coudre, des escaliers métalliques sont installés façade sud...

La mairie de Toulouse en hérite en 1987 pour y installer la classe nationale d'orgue de Xavier Darasse - annexe du Conservatoire - ainsi que l'association des Arts Renaissants et l'European University. En 1991, le *castel Gesta* ou *Maison des Verrières* est classé monument historique. Pour continuer cet inventaire à la Prévert, la mairie y loge la police nationale. Enfin la SMESO (mutuelle étudiante devenue Vittavi après des *problèmes* de gestion) achète la Maison du Verrier avant de la revendre à un promoteur. Une partie du jardin deviendra jardin de quartier après dix ans de revendication de notre association du quartier, deux autres lots sont vendus à des particuliers, le bâtiment moderne bâti sur l'avenue Honoré Serres est loué au Conseil Général.

Au cours de l'été 2006, le château apparemment abandonné est investi par des squatteurs ; le but avancé est de rénover le bâtiment et d'en faire un lieu de vie (expositions de peintures et de photos, cours de dessin pour enfants...) Mais il y a une mésentente au sein des occupants, les premiers arrivants

rétroviseurs arrachés...) On atteint l'apothéose la semaine de la fête de la musique durant laquelle plusieurs jours de fête consécutifs sont organisés au *Manoir*. Après de nombreuses plaintes et une tentative de cambriolage au sein du squat, les occupants décident de ne plus faire de soirées, ils installent un grand panneau devant la porte d'entrée qui s'achève ainsi : « Tout individu qui essaiera de pénétrer dans le squat sera considéré comme un intrus ». Dans le courant du mois de septembre, les squatteurs sont expulsés, ils laissent le château dans un état aussi pitoyable qu'à leur arrivée.

Dernier propriétaire en titre de ce joli château toulousain, le promoteur bordelais - spécialiste de la transformation de monuments historiques en logements - veut le saucissonner en six appartements. Plus de deux ans après la délivrance du permis de construire, et malgré le démontage des éléments métalliques qui défiguraient la terrasse, on n'ose plus guère espérer que ce monument soit enfin rénové comme il le mérite.

Des Verrières, symbole de réussite industrielle et artistique de Toulouse au 19^{ème} siècle, on craint de retenir surtout l'incurie de nos édiles du 20^{ème} à l'égard de notre patrimoine architectural et de son usage.

Héloïse Bodin

Toulouse-Lautrec

Moustache ou bouc, ne pas confondre !

Une lectrice nous a fait remarquer que nous avons confondu François Gauzi et Gabriel Tapie de Céleyran. Elle a raison : le portrait en gilet blanc - récupéré sur internet sous le nom de *François Gauzi* - est bien celui de Céleyran (moustache), cousin de Lautrec et aussi, comme Gauzi (bouc), son *meilleur ami*.

Chacun d'eux a donné des oeuvres de Lautrec, Céleyran au musée Toulouse-Lautrec d'Albi qu'il a fondé et Gauzi aux Jacobins.



Laissons-les grandir ici

Dans notre quartier, traditionnellement lieu de transit et d'accueil, sont scolarisé-e-s des enfants dont les familles sont en attente de régularisation depuis des années. Ces élèves, en grande majorité, né-e-s ici, à Toulouse, partagent le quotidien de nos enfants.

Leurs parents ont fui la violence politique, la misère économique. Ils ont quitté leur pays dans l'espoir d'une vie meilleure.

Ils ont choisi la France, pour y travailler et élever leurs enfants dans le respect des Droits de l'homme.

Sans existence légale, privés du droit de travailler, d'avoir un logement, ces enfants et leurs familles vivent dans l'angoisse de l'expulsion.

Dans notre quartier, comme dans toute la France, la mobilisation active, non violente, mais déterminée du Réseau Education Sans Frontières (RESF) a permis depuis 3 ans la régularisation de nombreuses familles et pour d'autres de faire échec à la procédure

d'expulsion.

Aujourd'hui, dans les écoles et collèges publics de notre quartier, une quinzaine d'enfants, certainement plus, vit dans l'incertitude du lendemain.

Ainsi, Séphora a eu 3 ans cet été en centre de rétention où elle a été retenue 32 jours (le maximum) avec ses parents... pour rien. Sa famille n'est, pour l'heure, ni expulsable ni régularisable... donc sans autorisation de travail et dans l'impossibilité de se loger.

Comme une dizaine d'autres familles sur Toulouse, elle doit trouver des solutions d'hébergement au jour le jour avec le risque, un soir, de devoir dormir dehors.

Le Réseau Éducation Sans Frontières (RESF)* s'est créé en juin 2004 et regroupe des collectifs sur la France entière. Ce réseau est constitué et soutenu par une centaine



d'organisations, associations, syndicats, collectifs dont la Ligue des droits de l'Homme, la Cimade, la FCPE... mais surtout d'hommes et de femmes tout simplement solidaires.

Nous sommes présent-e-s aux audiences du Tribunal Administratif, rue Raymond IV

Pour plus d'infos
<http://www.truc.abri.org/-Reseau-Education-Sans-Frontieres->
Contact : resf31@abri.org

*RESF31 se réunit tous les 15 jours, prochaine réunion le 1^{er} octobre, à 19h au local de la Cimade, rue de l'orient 05.61.41.13.20.

Elisabeth Heysch, Agnès Bonnet,
parents d'élèves du quartier

Encore un été de fini ?

Mais non, il est en train de commencer : la température se maintient dans les hauteurs, le soleil brille et les oiseaux sont contents...

Tous ceux qui sont restés à Toulouse pendant tout ou bien une partie de l'été ne se sont pas vraiment plaints des aspects yoyo du thermomètre ! Les habitations n'emmagasinaient pas la chaleur, nul besoin de se claquemurer à l'abri de rayons solaires dévastateurs de plantes et peaux fragiles, les fushias et les hortensias sont superbes et la facture d'eau peut être envisagée à la baisse étant donné les arrosages naturels.

On pouvait sans crainte jouer des croisées,

de circulation rythment les « mouvements pendulaires » des laborieux qui ont pris ou vont prendre des vacances mais qui sont là, et puis les bruits s'estompent et il devient possible de différencier les sons et même d'entendre le vol des insectes ! Oui oui, l'oreille attentive suit le vrombissement des hyménoptères (bon, d'accord ! des guêpes et des abeilles !) et parfois aussi... la conversation des voisins qui sortent téléphoner sur leur balcon pour ne pas déranger... sans penser que les voix résonnent et se propagent...

Alors c'est un aspect inhabituel du quartier qui nous est offert, un peu la campagne mais pourtant la ville et on peut se permettre de rêver les yeux ouverts, en suivant parfois d'un œil vague le vol d'un martinet ou celui d'un papillon.

Le farniente complet !

Heureusement tout a une fin et la montée des décibels sonne le retour à la normale : changer les plantes de pot, désherber, prévoir les arbustes qui vont décorer notre univers pendant l'automne, transformer ce qui n'a pas tenu ses promesses, enlever ou tailler la grimpeuse qui a tout envahi, commander les bulbes pour fleurir les balcons, ne pas oublier d'envisager une protection hivernale pour les sensibles.

« Dès maintenant ?

- Non. Pas encore, mais bientôt...

Je suis déjà fatiguée... Vivement l'été !

Véronique Pertuzio

Un artiste

Mikael Anton nous a donné le plaisir d'admirer ses œuvres exposées à la maison de quartier du 1er au 5 juillet : 24 tableaux de formats variés, de très grands aux plus petits. Une foule curieuse, une cinquantaine de visiteurs, vite séduite par ces œuvres originales, aux accents très modernistes. Ce fut un beau succès, aux ventes assurées. Ses couleurs de prédilection : des jaunes, des rouges, des verts éclatants enchâssés dans des graphismes aux lignes strictes, cernés de noir. Il a assuré dans le même esprit la décoration des devantures et rideaux de « l'atelier de Kathy », rue de la Concorde, celui de « Kahina », et le front du comptoir du restaurant jouxtant Madame Kahina. Coiffeur chez Marie-Paule Espinosa (Espinosa-Coiffure, rue Falguière), il mène les deux activités de front. La coiffure n'est-elle pas aussi œuvre d'art ? Mikael réalise ainsi des coiffures « sculptées », Hair Tattoo. Il a été sélectionné par l'Académie Oreal Professionnel ayant pour la fête de la musique, présenté ses « coiffures sculptées Hair Tattoo » et obtenu les félicitations de l'animatrice technique.

Merci Mikael et bravo.



M-M. Gassot

Maison de quartier : des manifestations ouvertes à tous

jour	heures	activités	contact	tél.
Mardi	21h-24h	Théâtre (06 30 56 80 96)	F. Aubry	05 62 73 13 27
	18h30- 20h30	Taïchi Chuan (http://yangjia.taiji.free.fr)	A. Ullmann	05 61 26 43 24
Mercredi	14h-19h	Jeux de société (scrabble, bridge, etc.)	Jean Palus	05 62 72 82 94
	16h-18h	Bibliothèque	C. Defaye	05 61 62 23 67
	18h-19h	Permanence	C. Defaye	05 61 62 23 67
Jeudi	18h30- 20h30	Taïchi Chuan (http://yangjia.taiji.free.fr)	A. Ullmann	05 61 26 43 24
	20h30-23h	Réunion plénière (débat)	C. Defaye	05 61 62 23 67
		ou Conférences	C. Defaye	05 61 62 23 67
		ou Œnologie	A. Roy	05 61 62 56 16
		ou Gastronomie	B. Verdier	05 61 63 80 15
		ou Rédaction Gazette	A. Roy	05 61 62 56 16
Vendredi	14h-19h	Jeux de société (scrabble, bridge, etc.)	Jean Palus	05 62 72 82 94
Samedi	9h45-11h15	Taïchi Chuan (http://yangjia.taiji.free.fr)	A. Ullmann	05 61 26 43 24
Dimanche	20h-23h	Théâtre (06 30 56 80 96)	Albert	05 61 62 05 70
Week-end		Fêtes familiales et animations exceptionnelles	C. Galey	05 61 62 41 69

Exposition de photos

Certains se souviennent de la fameuse exposition de Robert Lebarbier. Loin de nous l'idée d'égaliser les pros, mais pour échanger des émotions, des idées, des techniques et finalement se connaître, l'association organise une exposition collective à la maison de quartier, du 2 au 25 octobre.

Pour simplifier la participation des exposants - c'est la première fois pour beaucoup - nous nous sommes entendu sur un format de photo (20x30 environ), et un format d'encadrement (30x40) les plus accessibles possibles.

Pour simplifier l'approche du public, les photos sont regroupées par exposant et par thème:

Héloïse Bodin : Paysages intérieurs

Anne-Lise Couineau : Les Insolites - La Disparition

Bernard Dainese : Art Roman

Frédérique Floc'h : Natures

Marie Fourcaud : Empreintes

Marianne Lamor : Balade en rouge

André Lozes : Puces (marché aux) et (nombres) cardinaux

Christine Manu : Vacances solitaires

Véronique Pertuzio : Italies

Alain Roy : Sables

En cas de succès nous recommencerons l'an prochain, ce qui permettra à ceux qu'on a

oublié de contacter de participer.

L'accrochage a lieu le 2 octobre au soir, mais le vernissage attendra le samedi 13 au cours de l'apéritif de rentrée. Ce sera la fête, avec The Rodents, le groupe bien connu des convives de l'association, et surtout des jeunes du collège.

Activités théâtrales

L'atelier théâtre reprend les mardis et dimanches soir. Vous pouvez nous rejoindre, que vous ayez déjà fait du théâtre ou non. L'objectif des animateurs de cet atelier est de présenter au moins un spectacle d'ici le mois de juin.

Pour tout renseignement contacter Florent Aubry au 05 62 7313 27 Albert Novelli au 05 61 62 05 70, qui commencera les travaux le Dimanche 7 octobre à 20 heures.

Bibliothèque

Elle a rouvert le mercredi 5 septembre. Vous y trouverez les livres apportés tous les deux ou trois mois par le service de Prêts aux collectivités de la Mairie et quelques nouveautés : *L'élégance du hérisson*, de Muriel Barbery, *La Maison du retour* de J-P Kaufmann, *Neige* du prix Nobel Pamuk, *Le Saint de Toulouse* de J. Baylé, *Les Mutins de la République* (révolte des vignerons de 1907) de R. Pech, *Cinq méditations sur la beauté* de F. Cheng.

Vous pouvez proposer quelques titres que nous nous ferons un plaisir d'acheter dans la mesure de nos moyens.

Venez passer un moment agréable de convivialité le Mercredi entre 16 et 19 heures.

Nous vous attendons.

Jeux, scrabble et bridge

La section a connu cette année encore une activité soutenue grâce à la participation de ses fidèles adhérents présents, toutes les semaines, pour se livrer à leur jeu préféré dans une ambiance joyeuse, amicale et conviviale.

Cette ambiance, nous aimerions que vous, lectrices et lecteurs de *La Gazette*, en profitiez en venant grossir les effectifs des joueurs de scrabble, de bridge et pourquoi pas d'autres jeux tels que rami, belote, tarot, etc.

Nos salles sont confortables, vous serez accueilli(e) chaleureusement et recevrez notre meilleure attention pour les suggestions et initiatives que vous proposerez. Rejoignez-nous vite car déjà nous sommes impatients de vous connaître. A bientôt.

Musée d'un jour

Le 9 décembre, votre maison de quartier se transformera en musée, notre musée. Vous avez chez vous des choses que vous aimez montrer - tableau, photo, objet, etc. - et qui présentent un intérêt personnel, historique ou autre, apportez-le(s) accompagné(s) d'une petite notice explicative. Nous vous demandons de vous inscrire avant le 30 novembre auprès des commissaires Annie Castex 05 61 99 27 66 ou Florent Aubry museedunjour@free.fr pour plus d'information.

Participation gratuite, rien à vendre, tout à regarder, tout pour le plaisir.



14, rue Claire Pauilhac
31000 - TOULOUSE

Tel: 05 61 62 35 37
www.toulouse.iseg.fr

INSTITUTO CERVANTES
Centre officiel de l'Espagne

Instituto Cervantes Cours - diplôme - activités culturelles - bibliothèque

31, rue des Chalets - 05 61 62 80 72
difusion@cervantes.es <http://cervantes-toulouse.fr>

INSTITUT ROUSSEAU

Enseignement Supérieur
Formation continue
24, rue Ingnes
31000 Toulouse
05.61.63.10.12

Assurance
Banque
Immobilier
Édition
Multimédia
PAO-DAO

SYLVAN
consolidation scolaire

PRIMAIRE COLLEGE LYCEE
**CONSOLIDER - CROIRE EN SOI
ET PROGRESSER POUR REUSSIR**

41 rue de la Balance - 05 61 62 36 00

ÉLECTRICITÉ
 Installation - Dépannage - Rénovation
 Interphone - Alarme
 Entreprise PEREZ
 16, rue Saint-Papou - Tél / fax : 05 61 62 76 67

Jean Michel
BODORVSKI
 Professeur de piano et compositeur
 11, rue Henri DORTVILLE - 05 61 99 33 01

PLACEMENTS - CREDITS -
 ASSURANCES
 Agence d'Arcole
CAISSE D'ÉPARGNE
 DE MIDI - PYRENEES

ASSURANCES
 AGF
 Roland GIRAUD
 Didier GUTIERRES
 Particuliers - Professionnels
 44 rue Roquelaine
 31000 TOULOUSE 05 61 62 34 09

ATV Concorde
 Dépannage TV HI-FI VIDEO
 Antennes
 Agréé NUMERICABLE
 57, Rue de la Concorde
 31000 Toulouse
 05 61 62 85 14

Centre Toulousain du Patrimoine
 Gestion de Patrimoine 10, rue de la Concorde
 Prêt Immobilier 31000 Toulouse
 Tél: 05 34 418 620 Site web: www.solucredit.com

MGTS MUTUELLES DE FRANCE
 L'ÉCHANGE, L'ENTRAÏDE, LA RÉCIPROCITÉ
 70, Boulevard Matabiau
 05 62 73 33 40

PIZZERIA CONCORDE
 22, rue de la Concorde
 05 61 99 36 38

Fabien Laborde
Tapissier
Décorateur
 05 62 73 35 35

Christophe
 Boulangerie fine
 25, rue de la Concorde
 31000 TOULOUSE
 Tél/fax 05 61 63 68 65

ENCADREMENTS-BEAUX ARTS
 La qualité au meilleur prix
ART & CADRES
 20, av. Honoré Serres
 05 61 62 99 64

Les Napolitaines
 TRAITEUR PIZZA
 59, rue de la Concorde
 05 61 63 60 69
 Ouvert tous les jours
 10-14h & 17-22h
 Sauf Samedi et Dimanche midi

L'Atelier de Béatrix
 Tapisserie, d'ameublement
 Réfection de sièges
 Couture d'ameublement
 Toux d'ameublement
 10, rue du Printemps
 31000 Toulouse
 Tél: 05 61 62 85 34
 05 15 13 26 90

05-61-62-34-58
Concorde
 Optique
 2, 3c d'Arcole 31000 Toulouse

Grégory BERTHON
PÉDICURE
PODOLOGUE
 70 Rue Matabiau 31000 TOULOUSE
 Tél: 05 61 63 96 36 - 06 20 87 53 99

Christian FAURE
 MAÎTRE ARTISAN BOUCHER
 BOUCHERIE • CHARCUTERIE • PLATS CUISINÉS
 35, rue de la Concorde - 31000 TOULOUSE
 05 61 62 47 70

CHRISTOPHE VIARGUES
 COIFFEUR
 54 bis rue de la Concorde
 9 à 19 h - jeudi 21h30
 Tél: 0 541 525 541

AXA ASSURANCES
 UAP ASSURANCES
 J.-M. et P. GARRIGUES
 Agents généraux
 37, Bd Matabiau - Tél. 05 62 73 62 73

PRESSING VAISSIERE
 36, rue de la Concorde
 05 61 62 97 73

ORDI'S COURS
 Informatique
 Installation
 Dépannage
 Wi-Fi et Internet
 Cours d'ordinateur
 05 61 63 00 66 - 06 63 02 29 61

ARCHIPEL
 Cours et stages
 d'arts plastiques
 enfants, ado, adultes
 Expositions, soirées...
 8, rue Jany - 05 34 41 14 99
 www.archipel-toulouse.fr

TOULOUSE
 ET MIDI-TOULOUSAIN
 UNE RELATION DURABLE, ÇA CHANGE LA VIE
 Agence de Jeanne d'Arc 0810 065 400

TABAC - PRESSE - I.OTO
 31, rue de la Concorde
 DESCOUENS Christian
 lundi au vendredi de 7h30 à 19h
 samedi de 8h. à 19h
 05 61 62 51 92

ARTISAN PEINTRE
 Peinture traditionnelle et décorative
 Spécialiste des travaux à la
 chaux (stuc, tadelakt...)
 Nombreuses références dans le quartier
 Daniel BOUSQUET - 06 19 92 65 12

DIETETIQUES
 PRODUITS BIOLOGIQUES
 PRODUITS DE LA RECHERCHE
 COMPLÉMENTS ALIMENTAIRES
L'ALIMENT NATUREL
 28 Boulevard d'Arcole
 31000 TOULOUSE

Le Père Peinard
 1, rue des Chalets
 à partir de 18h
 05 61 63 81 82

PAPOTAGES
 LIBRAIRIE-PAPETERIE-JOURNAUX
 Travaux Photo- Carterie- Photocopie
 Jeux de grattage - Confiserie
 Cartes de bus et téléphone
 Tous les jours de 7 à 19h30 - dimanche de 7 à 13h30

Écolitage sans
 équilibration
AU CABOTIN
 18, rue de la
 Concorde
 05.61.63.71.92

LEADER BOX
 L'HÔTEL DU STOCKAGE
 Vous manquez de place ?
 Louez un box individuel de 1 à 20 m²
 13, rue des Chalets - 05 34 41 62 62

Restauration d'antiquités
 meubles, objets d'art
 Jean-Marc STAMBAK
 28, rue de la Barrière - 05 61 62 22 22

Brèves

Reprise des activités à la maison de quartier.

Vous trouverez en page 6 toutes les informations concernant la bibliothèque, le théâtre, les jeux de société mais aussi des nouveautés : une exposition collective de photos et le *Musée d'un jour*.

La nouvelle ligne B du métro

Elle facilite les déplacements d'un certain nombre, fait espérer la diminution des voitures, mais a-t-on pensé aux personnes âgées de mobilité réduite et sans voiture en supprimant tant de lignes de bus sous prétexte qu'il y a le métro? En particulier, beaucoup de résidentes du quartier des Chalets se plaignent de la suppression des bus 24 et 10 qui les amenaient du boulevard au centre ville, et du nouveau trajet du 1 qu'on doit prendre à Compans Cafarelli pour accéder à Saint-Cyprien. Et pour aller place du Capitole ou à Esquirol, il faut rejoindre Jean-Jaurès puisque c'est la ligne B qui passe à la station Jeanne d'Arc. Peut-être pourrait-on un peu faciliter le déplacement de ces personnes en allongeant le trajet de la navette gratuite jusqu'à la place Jeanne d'Arc?

Colette Defaye

Départ de Marcelle Fraïssé

Le Vendredi 29 juin, nous nous sommes réunis pour témoigner notre sympathie à Marcelle Fraïssé qui a quitté cet été Toulouse pour Alès afin de se rapprocher de ses enfants et petits-enfants. Ceux et celles qui fréquentent la bibliothèque de la maison de quartier appréciaient la gentillesse de son accueil et sa disponibilité. Grâce à sa présence régulière, cette activité a pu fonctionner depuis plusieurs années, permettant aux lecteurs de trouver en ce lieu, non seulement des



réponses à leurs souhaits - le catalogue des livres ne cessant de s'accroître - mais aussi une écoute, une possibilité de discuter de leurs lectures, de parler de la vie du quartier ou de leurs centres d'intérêt. Désireuse que ce lieu de rencontre soit accueillant, elle savait, au besoin, manier le balai ou remplacer la savonnette déficiente avec une efficacité discrète. Talentueuse joueuse de scrabble lors des rencontres du vendredi, elle avait le don de mettre à l'aise, d'aider les débutantes ou les moins douées, cherchant à faire progresser sans jamais écraser de ses capacités.

En lui souhaitant un agréable séjour dans sa nouvelle résidence, nous lui disons un chaleureux merci pour tous ces services accomplis avec tant de générosité et de délicatesse.

Aide aux devoirs au collège des Chalets.

Cette année encore notre association reprend l'aide aux devoirs au collège des Chalets. Notre petite équipe propose un accompagnement au travail scolaire à quelques élèves de 6^e et 5^e. Il n'est pas nécessaire d'être ou d'avoir été enseignant pour se joindre à nous, il suffit d'être à l'écoute des enfants pour les aider à surmonter leurs difficultés. Les séances ont lieu entre 17h et 18h le lundi et le jeudi. Pour plus d'information appeler le 05 61 99 68 11

Une rue très branchée

16, rue de Châteaudun ; deux bureaux au rez-de-chaussée. A gauche Ordis'Cours (Gilles Dubois), à droite Élisabeth Dubois et associés. Ils ont en commun

- 1 - d'être mari et femme
- 2 - d'être spécialistes en informatique et internet.

Si vous êtes un (simple) particulier désireux de vous initier ou de vous perfectionner, Ordis'cours est pour vous. Cette société offre une assistance - installation, dépannage et formation - à domicile

Stationnement résidentiel : la panne ?

On nous l'a annoncé plusieurs fois, nous avons même vu les dépliant sur lequel figure l'ensemble de notre quartier, mais pas encore les ouvriers chargés d'implanter les bornes de paiement. Madame Baylé nous a écrit pour dire que notre "demande de ne pas opérer une mise en service le 30 juin au bénéfice d'autres quartiers demandeurs a été entendue". Sachant que parmi nos voisins il y a autant de pour que de contre le stationnement résidentiel, nous nous étions bien gardés de demander quoi que ce soit. Bref, la dernière date officielle est "fin septembre, début octobre", ce qui semble bien optimiste si on tient compte des délais. En attendant nous continuons à recevoir des témoignages contre le péage, et le quartier continue à être envahi par les voitures en provenance des autres quartiers déjà payants ou par des véhicules extérieurs.

avec le double agrément de l'État dans le cadre des lois relatives aux services à la personne et de l'Éducation Nationale avec Internet accompagné. Si vous êtes un professionnel (PME ou PMI) Élisabeth Dubois et associés vous proposent toute la gamme de services, du conseil avant achat à la formation, en passant par la maintenance, l'assistance, le dépannage ... L'entreprise est distributeur Club Internet. Donc, si vous persistez à penser que l'informatique c'est du chinois, c'est que vous le voulez bien.



Sinon Ordis'Cours 05 81 83 00 66
ou Élisabeth Dubois et A. 05 61 62 33 21.

Venez nous rejoindre

Je souhaite adhérer à l'Association du quartier Chalets-Roquelaine.

Je joins un chèque de 15 € (cotisation ordinaire) ou de 20 € (cotisation de soutien ouvrant droit aux activités décrites page 6).

A envoyer au siège :

Association du quartier Chalets-Roquelaine,
7, boulevard Matabiau - 31000 TOULOUSE

Nom : _____
Prénom : _____ Courriel : _____
Adresse : _____